

## **ALGEMENE VERKOOPS-EN BETALINGSVOORWAARDEN**

### **A. – ALGEMEEN**

Al onze overeenkomsten en offertes zijn onderworpen aan de hierna volgende voorwaarden. De algemene voorwaarden van onze klanten hebben hierop geen verhaal, behoudens deze uitdrukkelijk door ons schriftelijk aanvaard.

### **B. – OFFERTES**

Al onze offertes geschieden zonder verbintenis van onzettwege. Onze agenten zijn niet gemachtigd de firma te verbinden; hun offertes moeten door ons worden bevestigd en wij behouden het recht, van iedere bestelling af te zien, waarvan dergelijke bevestiging niet werd gegeven. De weigering van tussenkomst van een leasingmaatschappij of ieder ander financieringsorganisme, zal niet als reden van nietigverklaring van de bestelbon mogen ingeroepen worden, behalve in geval van uitdrukkelijke vermelding van deze voorwaarde op de bestelbon zelf.

### **C. – LEVERINGSTERMIJN**

- 1) Behalve door ons aanvaarde, tegengestelde aanduidingen, is de leveringstermijn, kenbaar gemaakt in onze offertes, alleen geldig.
- 2) De leveringstermijnen worden hangend voor elk geval van heikracht: zijn hierin begrepen, o.a. verwerpingen, ongevallen, stakingen, lock-outs, epidemieën, branden, overstromingen, gebrek aan handarbeiders, brandstof, grondstoffen, enz. in 't algemeen, elk geval dat mogelijkwijze de normale gang van het fabriek of zijn verzendingen zou kunnen hinderen.

### **D. – ONTVANGST DER GOEDEREN**

- 1) Bij gebrek aan een uitdrukkelijke overeenkomst, zullen de goederen als ontvangen en goedgekeurd worden beschouwd, bij vertrek uit onze magazijnen. Indien de koper de wens niet heeft uitgedrukt het nazicht te doen, zal de verzending plaats grijpen zonder voorafgaandelijk ter beschikking te stellen, de aanvaarding wordt verondersteld en de goederen worden beschouwd als aangenomen.
- 2) De goederen worden verkocht en zijn leverbaar in onze magazijnen, hetzij aan de koper, hetzij aan de vervoerder door hem aangeduid of door ons gekozen.
- 3) Wanneer wij ons belasten met de verzending, handelen wij slechts als gevormdigde van de cliënt.

### **E. – VERVOER**

- 1) Behalve speciale instructies van de koper, zal de vervoerwijze door ons bepaald worden.
- 2) De goederen worden steeds vervoerd op verantwoordelijkheid van de cliënt.

3) De eventuele betwistingen moeten ons binnen de drie dagen na ontvangst van de goederen toegestuurd worden.

### **F. – BETALINGEN**

- 1) De prijzen gelden voor goederen ontvangen en betaalbaar bij onze firma.
- 2) Alle overdrach- en factuurtaaksen, alle onkosten voor wetting, consulaire facturen, afkomstcertificaten, vrachtbrieven en in 't algemeen alle andere onkosten en taksen op de waarde van onze goederen zijn ten laste van de cliënt.
- 3) Iedere factuur is betaalbaar 30 dagen einde maand, met uitzondering van eerste bestelling (nieuwe klant) waar contante betaling vereist wordt. Bij elke contante betaling kan een sconto van 0,5% per maand vervoegde betaling toegepast worden. Het niet betalen van een factuur op haar vervaldag, geeft ons het recht elke lopende koopovereenkomst eenzijdig te verbreken en heeft bovendien als gevolg dat alle nog niet vervallen facturen onmiddellijk eisbaar worden, wat ook hun vervaldag weze. Bij gebrek aan betaling van de factuur op de vervaldag zal het bedrag rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling door een intrest van 12% het jaar verhoogd worden en zal met een onherleidbare schadevergoeding van 20% met een minimum van € 49,58 vermeerdert worden, dit in toepassing volgens art. 1152 en 1229 van het Burgerlijk Wetboek.
- 4) Elke nietigverklaring van een bestelling moet voorafgaandelijk door ons aangenomen worden en brengt de mogelijkheid mee van eis tot schadevergoeding van onzettwege, proportioneel met het uitgevoerd werk en de opgelopen kosten, met een minimum van 30% van de bestelwaarde.

### **G. – WAARBORG**

Onze producten worden meestal gewaarborgd tegen alle materiaal- en constructiegebreken. Onze verantwoordelijkheid begrenzt zich in alle gevallen tot het herstellen in onze werkplaatsen, van elk defect stuk onder waarborg met uitsluiting van alle andere schade. De geldigheidsduur van de normale waarborg van de stukken neemt aanvang vanaf de factuurdatum. De waarborg wordt begrensd tot de waarborgvoorwaarden die ons toegestaan werden door onze leveranciers. Gedurende deze periode zal het vervangen, het herstellen of terugbetalen, naar onze keuze, voor 100% ten onze laste zijn. Indien de waarborgperiode, aangeduid bij de bijzondere voorwaarden, 6 maanden overtreedt, zal ons aandeel gedurende de bijkomstige periode, elke maand met een gelijk deel verminderen om te vervallen op het einde van de laatste maand van de totale waarborgperiode. Elke vertraging van betaling zal het vervallen met zich meebrengen van het recht op waarborgperiode.

### **H. - BEVOEGDE RECHTSMACHT**

In geval van betwisting zijn uitsluitend het Vrederecht van het kanton Sint Genesius Rode of de Rechtbank van Brussel bevoegd, zelfs ingeval van meerderheid van verdedigers, oproeping in tussenkomst of vrijwaring, en zelfs ingeval van beschikking met wissels, het aanvaarden van wissels of andere betalingsmiddelen, en vrachtvrije zendingen, daar deze geen vernieuwing van schuldvordering noch enige afwijking aan deze toekenningsclausule van rechtsbevoegdheid betekenen.

## **CONDITIONS GENERALES DE VENTE ET DE PAIEMENT**

### **A. – EN GENERAL**

Toutes nos conventions et offres sont soumises à nos conditions générales ci-après. Les conditions générales de nos clients ne nous sont pas opposables, sauf si elles ont été expressément acceptées par écrit.

### **B. – OFFRES**

Toutes nos offres sont faites sans engagement. Nos agents n'ont aucun pouvoir pour engager la société: leurs offres doivent être confirmées par nous qui conserverons le droit de renoncer à toute commande à laquelle nous n'aurons point donné semblaient confirmation. Le refus d'intervention d'une société de leasing ou de tout autre organisme de financement ne pourra être cause de résiliation du bon de commande, sauf en cas de mention expresse de cette condition au bon de commande.

### **C. – DELAI DE LIVRAISON**

- 1) Sauf stipulations contraires acceptées par nous, le délai de livraison renseigné dans nos offres est seul valable.
- 2) Les délais de livraison sont suspendus si les conditions de paiement ne sont pas observées par le client ou si les renseignements à fournir par lui ne nous parviennent pas en temps utile.
- 3) De même, les délais sont suspendus pour tous cas de force majeure: sont inclus parmi ceux-ci notamment les rebuts, les accidents, les grèves, lock-outs, épidémies, incendie, inondations, défaut de main-d'oeuvres, de combustibles, des matières premières, etc. d'une façon générale, toute cause susceptible de mettre obstacle à la marche normale de l'usine ou des ses expéditions.

### **D. – RECEPTION DES MARCHANDISES**

- 1) Faute de convention expresse, les marchandises sont considérées comme reçues et agréées départ de nos magasins. Si l'acheteur n'a pas manifesté le désir d'en faire la vérification, l'expédition a lieu sans mise à la disposition préalable, l'agrément est censée faite et les marchandises sont considérées comme acceptées.
- 2) Les marchandises sont vendues et livrables dans nos magasins, soit à l'acheteur, soit au transporteur désigné par lui ou choisi par nous.
- 3) Lorsque nous nous chargeons de l'expédition, nous n'agissons que comme mandataire du client.

### **D. – TRANSPORTS DES MARCHANDISES**

- 1) Sauf instructions spéciales de l'acheteur, le mode d'expédition est laissé à notre choix.
- 2) Les marchandises voyagent toujours aux risques et périls du client.
- 3) Les réclamations éventuelles doivent nous être adressées endéans les trois jours de la réception de la marchandise.

### **E. – PAIEMENTS**

- 1) Les prix s'entendent pour marchandises prises et payables en nos établissements.
- 2) Toutes taxes de transmission, de facture, tous frais de législation, de facture consulaire, de certificat d'origine, de connaissance, et d'une manière générale, tous autres frais et taxes sur la valeur de nos marchandises sont à charge du client.
- 3) Chaque facture est payable net à 30 jours fin du mois, sauf première commande (nouveau client) net au comptant à la livraison. Pour chaque paiement contre remboursement, un escompte de 0,5% par mois de paiement avancé est applicable. Tout défaut de paiement d'une facture à son échéance nous donne droit de rompre unilatéralement tout contrat d'achat restant à courir et il a en outre pour conséquence de rendre immédiatement exigible toutes les factures non encore échues et quelque soit leur échéance.

A défaut de paiement la facture à son échéance, le montant portera de plein droit et sans mise en demeure préalable en intérêt de 12% l'an et sera majoré d'une indemnité forfaitaire et irréductible de 20%, avec un minimum de € 49,58, en application des articles 1152 et 1229 du Code Civil.

- 4) Toute annulation d'ordre doit être préalablement acceptée par nous et est susceptible d'entrainer à notre profit une indemnité au moins équivalente au travail et aux frais encourus et avec un minimum de 30% de la valeur de la commande.

### **F. – GARANTIE**

Nos produits sont généralement garantis contre tous vices de matériaux et défauts de construction. Notre responsabilité se limite en tout cas à la réparation, dans nos ateliers, de toute pièce défectueuse sous garantie, à l'exclusion de tous autres dommages.

La durée de garantie normale des articles prend cours à dater de la date de facturation. La garantie est limitée aux conditions de garantie qui nous sont accordées par nos fournisseurs. Pendant cette période, le remplacement, la réparation ou le remboursement à notre choix sont à 100% à notre charge. Si la période de garantie stipulée aux conditions spéciales est supérieure à 6 mois, pendant la période supplémentaire notre part diminue d'une fraction égale chaque mois, pour s'éteindre à la fin du dernier mois de la durée totale de garantie. Tout retard de paiement entraîne l'annulation du droit à la garantie.

### **G. – TRIBUNAL COMPETENT**

En cas de litige, sont exclusivement compétents la Justice de Paix du canton de Rhode St. Genèse ou les Tribunaux de Bruxelles, même en cas de pluralité de défendeurs, appel en intervention ou en garantie, et même en cas de disposition pour traités, d'acceptations de règlement et d'envois franco, ceux-ci n'opérant ni innovation ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.